Census Rehearsal

29 March 2009

Scotland's Census
Shaping our future

Punjabi

ਜੇ ਛਪੇ ਪਤੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਹੋਏ, ਤਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਆਪਣਾ ਸਹੀ ਪਤਾ ਲਿਖੋ

ਘਰ ਦਾ ਨਾਂ/ਨੰਬਰ

[redacted]

ਸਟ੍ਰੀਟ/ਟਾਊਨ/ਸ਼ਹਿਰ

[redacted]

ਪੋਸਟਕੋਡ

[redacted]

Official Use | CD | ED | Line No.

ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਕਿਉਂ ਹੈ

ਅਸੀਂ ਚਾਂਹਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਜਨਗਣਨਾ ਰਿਹਰਸਲ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਕਰੋ। ਅਗਲੀ ਜਨਗਣਨਾ 2011 ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਸਕੌਟਲੈਂਡ 'ਤੇ ਹਰ ਸਥਾਨਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਉਂਤਣ ਅਤੇ ਚਾਹੀਦੇ ਧਨ ਲਈ ਇਹ ਲੋੜੀਂਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਕਰਕੇ, ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਫ਼ੈਸਲਾ ਲੈਣ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਨ, ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਵਾਪਸ ਮਿਲਣ ਦਾ ਢੰਗ ਜਨਗਣਨਾ ਕਰਾਣ ਲਈ ਸਹੀ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਜਿੰਨੀਆਂ ਵਧ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀਆਂ ਪੂਰਨ ਹੋਣਗੀਆਂ ਉਨੀ ਹੀ ਬਿਹਤਰ 2011 ਲਈ ਸਾਡੀ ਤਿਆਰੀ ਹੋਏਗੀ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਕੀ ਚਾਂਹਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹੋਵਾਂਗੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਕਰ ਸਕੋ – ਜਾਂ ਕਾਗ਼ਜ਼ ਉੱਤੇ ਜਾਂ (ਯੂ. ਕੇ. ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ) ਇੰਟਰਨੈਟ ਰਾਹੀਂ।

ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸਾਡਾ ਇਕਰਾਰ

ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਦਿਤੀ ਸਾਰੀ ਨਿਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਪਤ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਕੇਵਲ ਅੰਕੜੇ ਇਕਤਰ ਕਰਨ ਦੇ ਮੰਤਵ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਜਨਗਣਨਾ ਸੰਸਥਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ।

ਮਦਦ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਧੰਨਵਾਦ।

Duncan Macniven

ਡੰਕਨ ਮੈਕਨਿਵੇਨ

ਸਕੌਟਲੈਂਡ ਦਾ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਜਨਰਲ

ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਕਰੋ

29 ਮਾਰਚ 2009 ਨੂੰ, ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਸੰਭਵ ਸਮੇਂ ਵਿਚ:

- ਹੇਠ ਦਰਜ ਇੰਟਰਨੈਟ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪਹੁੰਚ ਕੋਡ ਵਰਤ ਕੇ **www.scotlandscensus.gov.uk** ਉੱਤੇ ਔਨਲਾਈਨ

  ਇੰਟਰਨੈਟ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪਹੁੰਚ ਕੋਡ: [redacted]

- ma tha sibh ag iarraidh an ceisteachan seo a' lionaidh anns a' Ghàidlhlig, 's urrainn dhuibh sin a' deanamh air an eadar-lion anns an seòladh seo **www.scotlandscensus.gov.uk**

ਜਾਂ

- ਇਸ ਕਾਗ਼ਜ਼ੀ ਰੂਪ ਨੂੰ ਭਰ ਕੇ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਟਿਕਟ-ਲੱਗੇ ਲਿਫ਼ਾਫ਼ੇ ਰਾਹੀਂ ਵਾਪਸ ਭੇਜੋ।

ਵਿਧਾਨਕ ਪਰਤਿੱਗਿਆ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪੂਰਨ ਕਰ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹਸਤਾਖਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ।

ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਮੇਰੀ (ਸਾਡੀ) ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਯਕੀਨ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਪੂਰਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਹਸਤਾਖਰ

ਤਰੀਕ

ਜਨਗਣਨਾ ਹੈਲਪਲਾਈਨ 0845 603 1823

ਟੈਕਸਟਫ਼ੋਨ 0845 603 1824

www.scotlandscensus.gov.uk

ਮਹੱਵਪੂਰਨ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ – ਤੁਹਾਡੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ

ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪੂਰਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏ

ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਕੈਨ ਕਰੇਗਾ। ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਣ ਲਈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਉੱਤਰ ਸਹੀ ਦਰਜ ਹੋਣ, ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਲਨਾ ਕਰੋ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ:

- ਕਾਲੀ ਜਾਂ ਨੀਲੀ ਸਿਆਹੀ ਵਰਤੋ
- ਆਪਣੇ ਉੱਤਰ ਬੌਕਸ ਵਿਚ ਇਵੇਂ ਟਿਕ ਕਰੋ: ✓
- ਆਪਣੇ ਉੱਤਰ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ, ਬੌਕਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਵੇਂ ਲਿਖੋ: SMITH ਹਰ ਬੌਕਸ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਇਕ ਵੱਡਾ ਅੱਖਰ ਭਰੋ
- ਕਿਸੇ ਵੀ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਇਵੇਂ ਸੁਧਾਰੋ: ✗ ਜਾਂ SMITH
- ਜੇ ਕੋਈ ਸ਼ਬਦ ਇਕ ਲਾਈਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸਮਾਂਦਾ, ਤਾਂ ਅਗਲੀ ਲਾਈਨ ਵਿਚ (ਜੇ ਸੰਭਵ ਹੋਏ) ਇਵੇਂ ਜਾਰੀ ਰਖੋ: 130 LADYWELL CRES CENT

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਜਾਂ ਸਫ਼ਿਆਂ ਤੇ ਲਾਈਨ ਨਾ ਪਾਓ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸਨੂੰ ਗ਼ਲਤੀ ਨਾਲ ਕੋਈ ਉੱਤਰ ਸਮਝ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਕਿਸ ਨੂੰ ਇਹ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪੂਰਨ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀ ਦੀ ਹੈ?

ਆਪਣੇ ਘਰ ਲਈ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸਦਾ ਮਾਲਕ/ਸਾਂਝੀਵਾਲ-ਮਾਲਕ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ।

ਮਾਲਕ/ ਸਾਂਝੀਵਾਲ-ਮਾਲਕ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ, ਜਾਂ ਏਥੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਜੋ:

- ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਮਾਲਕ/ ਕਰਾਏਦਾਰ (ਜਾਂ ਸਾਂਝੀਵਾਲ -ਮਾਲਕ/ਕਰਾਏਦਾਰ) ਹੈ; ਅਤੇ/ਜਾਂ
- ਘਰ ਦੇ ਬਿਲ ਅਤੇ ਖਰਚੇ ਤਾਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ (ਜਾਂ ਸਹਿ-ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ) ਹੈ।

ਘਰ ਤੋਂ ਭਾਵ ਹੈ:

- ਇਕੱਲਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ; ਜਾਂ
- ਇੱਕੋ ਹੀ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ (ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹੋਣ) ਦਾ ਗਰੁੱਪ ਜੋ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪਕਾਣ ਦੀਆਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਅਤੇ ਲਿਵਿੰਗ ਰੂਮ ਜਾਂ ਸਿਟਿੰਗ ਰੂਮ ਜਾਂ ਡਾਈਨਿੰਗ ਦੀ ਥਾਂ ਵਰਤ ਰਹੇ ਹੋਣ।

ਜੇ ਇਸ ਪਤੇ 'ਤੇ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧ ਘਰ (ਪਰਵਾਰ) ਹੋਣ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ 'ਹੋਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀਆਂ' ਵਾਲਾ ਹਿੱਸਾ ਦੇਖੋ।

ਘਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿਚ ਕੀ ਪੂਰਨ ਕਰੇ?

ਘਰ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ (H1 ਤੋਂ H14) – ਇਸ ਘਰ ਲਈ

ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਪ੍ਰਸ਼ਨ (1 ਤੋਂ 38) – ਇਸ ਘਰ ਦੇ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ

29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ H4 ਅਤੇ H5 ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ (ਸਫ਼ਾ 4 ਉੱਤੇ), ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਨੂੰ 5 ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਸਫ਼ੇ ਤੇ ਜਾਰੀ ਥਾਂ ਤੇ ਪੂਰਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਕੀ ਵਾਧੂ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

- ਜੇਕਰ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧ ਘਰ (household) ਹੋਣ, ਜਨਗਣਨਾ ਹੈਲਪਲਾਈਨ (Census Helpline) ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਅਤੇ ਇਕ ਜਾਂ ਵਧ **Household Questionnaire(s)** ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰੋ।
- ਜੇਕਰ ਇਸ ਘਰ ਵਿਚ 5 ਤੋਂ ਵਧ ਵਿਅਕਤੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ, ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਔਨਲਾਈਨ ਪੂਰਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਜਨਗਣਨਾ ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਅਤੇ ਇਕ ਜਾਂ ਹੋਰ **Continuation Questionnaire(s)** ਚਾਲੂ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰੋ।
- ਜੇਕਰ ਇਸ ਘਰ ਦਾ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਘਰ ਦੇ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਸਣਾ ਚਾਂਹਦਾ, ਤਾਂ ਲਿਫ਼ਾਫ਼ੇ ਸਮੇਤ ਇਕ **ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ (Individual Questionnaire)** ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। (ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ H1 ਤੋਂ H14 ਦੇ ਉੱਤਰਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਚੇਤੇ ਰਖੋ, ਪਰ 1 ਤੋਂ 38 ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਛੱਡ ਦਿਓ)।
- ਤੁਸੀਂ ਜਨਗਣਨਾ ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਨਾਲ 0845 603 1823 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੋਰ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ – ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ

ਅੱਡ ਰਹਿ ਰਹੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਬੱਚੇ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਜੋ ਅੱਡ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ, ਉਸ ਘਰ ਦੇ ਪਤੇ ਤੇ ਬਤੌਰ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਬਹੁਤਾ **ਸਮਾਂ ਬਤੀਤ ਕਰਦੇ ਹੋਣ**।

ਜੇ ਉਹ 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਉਸ ਪਤੇ ਤੇ ਹੋਣ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਘਟ ਸਮਾਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿਚ ਉਸ ਪਤੇ ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਰ **ਕੇਵਲ** H4 ਅਤੇ H5 ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ (ਸਫ਼ਾ 4 ਉੱਤੇ), ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਨੂੰ H5 ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਸਫ਼ੇ ਤੇ ਜਾਰੀ ਥਾਂ ਤੇ ਪੂਰਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਜੇ ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਪਤਿਆਂ 'ਤੇ ਬਰਾਬਰ ਸਮਾਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਉਸ ਪਤੇ ਤੇ ਬਤੌਰ ਘਰ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਜਿੱਥੇ ਉਹ 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋਣ।

ਟਰਮ-ਟਾਈਮ ਵਿਚ ਘਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਸਕੂਲੀ ਬੱਚੇ

ਘਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਸਕੂਲੀ ਬੱਚੇ ਬਤੌਰ ਘਰ ਮੈਂਬਰ ਟਰਮ-ਟਾਈਮ ਅਤੇ ਘਰ **ਦੋਵੇਂ** ਪਤਿਆਂ ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ, ਅਤੇ ਫਿਰ ਨਿਮਨਲਿਖਤ ਢੰਗ ਅਨੁਸਾਰ:

- ਘਰ ਦਾ ਪਤਾ – ਕੇਵਲ 1 ਤੋਂ 6 ਤਕ ਦੇ ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੂਰਨ ਕਰੋ
- ਟਰਮ-ਸਮੇਂ ਦਾ ਪਤਾ – ਸਾਰੇ ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ (1 ਤੋਂ 38) ਪੂਰਨ ਕਰੋ

ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੇ ਲੋਕ

ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੇ ਲੋਕ ਕੇਵਲ ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਜਨਗਣਨਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿਚ ਬਤੌਰ ਘਰ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ **ਜੇ** ਯੂ.ਕੇ. ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁਲ ਨਿਵਾਸ ਦੀ ਮਿਆਦ 6 **ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਵਧ ਹੋਏ**।

ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁਲ ਨਿਵਾਸ ਦੀ ਮਿਆਦ 6 **ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਘਟ ਹੋਏ** ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੇਵਲ H4 ਅਤੇ H5 ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ (ਸਫ਼ਾ 4 ਉੱਤੇ) ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਨੂੰ H5 ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਸਫ਼ੇ ਤੇ ਜਾਰੀ ਥਾਂ ਤੇ ਪੂਰਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਘਰ ਦੇ ਗ਼ੈਰਹਾਜ਼ਰ ਮੈਂਬਰ (households)

ਜੇ 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਘਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਇਹ ਪਤਾ ਖਾਲੀ ਹੋਏ, ਤਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ **ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਬਾਦ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਸੰਭਵ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਪੂਰਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ**।

ਅਸਥਾਈ ਤੌਰ ਤੇ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਗਏ ਹੋਏ ਲੋਕ

29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਆਪਣੇ **ਸਥਾਈ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰਕ ਘਰ** ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਗਿਆ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਉਸ ਪਤੇ ਤੇ ਬਤੌਰ ਘਰ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ
- ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ
- ਆਪਣੇ ਦੂਸਰੇ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ
- ਛੁੱਟੀ ਜਾਂ ਸਫ਼ਰ ਤੇ ਨਿਕਲੇ ਹੋਏ
- ਦੋਸਤਾਂ ਜਾਂ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਕੋਲ ਗਏ ਹੋਏ
- ਕਿਸੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸੰਸਥਾ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਕ ਹਸਪਤਾਲ, ਕੇਅਰ ਹੋਮ ਜਾਂ ਹੋਸਟਲ) ਵਿਚ **6 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਘਟ** ਸਮਾਂ ਰਹਿ ਰਹੇ, ਜਾਂ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਵਾਲੇ
- ਜੇਲ੍ਹ ਜਾਂ ਰਿਮਾਂਡ (ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਿਆਦ ਲਈ) ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ, ਜਾਂ 6 **ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਘਟ** ਦੀ ਜੇਲ੍ਹ ਲਈ **ਸਜ਼ਾ ਦਾ ਹੁਕਮ** ਹੋਏ

ਘਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ **ਨਾ** ਕਰੋ ਜੋ:

- ਕਿਸੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਥਾਂ **6 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਵਧ ਸਮਾਂ** ਰਹਿ ਰਿਹਾ, ਜਾਂ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਰਖਦਾ ਹੋਏ
- ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ, **6 ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ** ਦੀ ਜੇਲ੍ਹ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਹੁਕਮ ਹੇਠ ਹੋਏ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ।

ਯੂ.ਕੇ. ਵਿਚ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧ ਪਤੇ ਵਾਲੇ ਲੋਕ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲਾਜਰ ਭੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ

ਯੂ.ਕੇ. ਵਿਚ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧ ਪਤੇ ਵਾਲੇ ਲੋਕ, ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ

- ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਥਾਈ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰਕ ਘਰ; ਜਾਂ
- ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਰਵਾਰਕ ਜਾਂ ਸਥਾਈ ਘਰ ਨਾ ਹੋਏ, ਤਾਂ ਉਸ ਪਤੇ ਉੱਤੇ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਸਮਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਦੇ ਹਨ।

ਜੇ 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਉਹ ਆਪਣੇ ਦੂਸਰੇ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਪਤੇ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਪਰ **ਕੇਵਲ** H4 ਅਤੇ H5 ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ (ਸਫ਼ਾ 4 ਉੱਤੇ), ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਨੂੰ H5 ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਸਫ਼ੇ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਥਾਂ ਤੇ ਪੂਰਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਜਨਗਣਨਾ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਜਨਗਣਨਾ ਨਤੀਜੇ ਸਕੌਟਲੈਂਡ ਦੀ ਸਾਰੀ ਵੱਸੋਂ ਬਾਰੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਬੇਹਤਰ ਬਨਾਉਣ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਕੌਟਲੈਂਡ ਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਥਾਨਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਕੀ ਹਨ।

ਸਰਕਾਰ, ਸਿਹਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ, ਬਿਜ਼ਨਸ, ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਗਰੁੱਪ ਅਤੇ ਆਮ ਜਨਤਾ ਜਨਗਣਨਾ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ ਕਈ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਵਰਤਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਈ ਖੇਤਰਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਕੂਲ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਹਾਊਸਿੰਗ, ਸਿਹਤ, ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਅਤੇ ਅਰਥਚਾਰਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਬਾਰੇ ਫ਼ੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ, ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਿੰਨੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਕਿੰਨੇ ਲੋਕ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ, ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਿਉਂਤਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਨ ਦੇਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਨਗਣਨਾ ਨਤੀਜੇ ਅਲਾਭ ਵਾਲੀਆਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ ਜਾਂ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗਰੁੱਪਾਂ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨਦਿਹੀ ਕਰਨ, ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਰ ਜਨਗਣਨਾ ਤੋਂ ਬਾਦ 100 ਸਾਲ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਗੁਪਤ ਰਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸਤੋਂ ਬਾਦ ਰਿਕਾਰਡ ਪਰਵਾਰਕ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਜਨਗਣਨਾ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕਿਹੜੇ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ, www.scotlandscensus.gov.uk 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਘਰ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ –ਲੋਕ

H1 ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਏਥੇ ਕੌਣ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ (ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ)?

♦ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ **29** ਮਾਰਚ **2009** ਦੀ ਰਾਤ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਐਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ **ਨਾ ਕਰੋ** ਜਿਸਦਾ ਸਥਾਈ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰਕ ਘਰ ਯੂ. ਕੇ. ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ **H4** ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ।

♦ ਹਰ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨੂੰ ਟਿਕ ਕਰੋ।

- ■ ਘਰ ਦਾ ਮਾਲਕ/ਸਾਂਝੀਵਾਲ-ਮਾਲਕ
- ■ ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ (ਪਾਰਟਨਰਾਂ ਸਮੇਤ) – 29 ਮਾਰਚ 2009 ਨੂੰ ਜਾਂ ਉਸਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਬਾਲਾਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਯਾਦ ਰਖੋ
- ■ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਾਂ/ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਜਾਂਦੇ ਬੱਚੇ ਜੋ ਟਰਮ-ਸਮੇਂ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ
- ■ ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਾਂ ਫੌਜੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ, **ਜੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਥਾਈ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰਕ ਘਰ ਹੋਏ**
- ■ ਹਾਉਸਮੇਟ/ ਫ਼ਲੈਟਮੇਟ
- ■ 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਵਕਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ (ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਫ਼ਾ 3 ਦੇਖੋ)
- ■ ਵਕਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਲੋਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਯੂ.ਕੇ. ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਏ
- ■ ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੇ ਲੋਕ, ਜੋ 6 **ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵਧ ਸਮੇਂ** ਲਈ ਯੂ.ਕੇ. ਰਹਿਣ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟ ਕਰਨ ਆਏ ਹੋਣ

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੋਏ ਕਿ ਕਿਸਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਫ਼ਾ 3 ਉੱਤੇ ਹੋਰ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ ਦੇਖੋ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

H2 ਹਰ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਗਿਣਦਿਆਂ ਜਿਸਨੂੰ **H1** ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਏ, ਏਥੇ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿੰਨੇ ਲੋਕ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ?

■■

H3 ਘਰ ਦੇ ਮਾਲਕ/ਮਾਲਕਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਕੇ, **H2** ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਵਿਚ ਗਿਣੇ ਗਏ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ। ਬਾਲਾਂ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਰਜ ਕਰਨਾ ਯਾਦ ਰਖੋ।

♦ ਜੇ ਘਰ ਦਾ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪੂਰਨ ਕਰਨਾ ਚਾਂਹਦਾ ਹੋਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ 'ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ' ਦੇ ਬੌਕਸ ਨੂੰ ਟਿਕ ਕਰੋ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ 1 ਤੋਂ 38 ਤਕ ਦੇ ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਛੱਡ ਦਿਓ।

	ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ	ਅੰਤਮ ਨਾਂ	ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ
ਵਿਅਕਤੀ 1			■
ਵਿਅਕਤੀ 2			■
ਵਿਅਕਤੀ 3			■
ਵਿਅਕਤੀ 4			■
ਵਿਅਕਤੀ 5			■

ਜੇ ਘਰ ਵਿਚ 5 ਤੋਂ ਵਧ ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਣ, ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਔਨਲਾਈਨ ਪੂਰਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਜਨਗਣਨਾ ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਨਾਲ 0845 603 1823 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਅਤੇ ਇਕ ਜਾਂ ਵਧ ਜਾਰੀ (continuation) ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ (ਆਂ) ਦੀ ਮੰਗ ਕਰੋ।

H4 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ **ਹੋਰ** ਕੌਣ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

♦ ਹਰ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨੂੰ ਟਿਕ ਕਰੋ।

- ■ ਉਹ ਲੋਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਥਾਈ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰਕ ਘਰ ਯੂ.ਕੇ. ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਹੈ
- ■ ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਯੂ.ਕੇ ਵਿਚ 6 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਘਟ ਸਮਾ ਰਹਿਣਗੇ
- ■ ਉਹ ਵਿਜ਼ਟਰ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਯੂ.ਕੇ. ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਬੌਏ/ਗਰਲਫ਼ਰੈਂਡ, ਦੋਸਤ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ
- ■ ਛੁੱਟੀ ਆਏ ਲੋਕ
- ■ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ → **H6** 'ਤੇ ਜਾਓ

H5 **ਸਿਰਫ਼** ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗਿਣਦਿਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ **H4** ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ, 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਕਿੰਨੇ ਜਣੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ?

■■ ਹੁਣ ਪਿਛਲੇ ਸਫ਼ੇ → 'ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦਰਜ ਕਰੋ।

ਜੇ 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਇਸ ਪਤੇ 'ਤੇ **ਕੇਵਲ** ਉਹ ਲੋਕ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ **H6** ਤੋਂ **H12** (ਸਫ਼ਾ 5 ਉੱਤੇ) ਦੇ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਅਤੇ ਪਹਿਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਬਿਆਨ ਉੱਤੇ ਹਸਤਾਖਰ ਕਰਨ। ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

ਘਰ (ਹੋੁਸਣਹੋਲਦ) ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ – ਰਿਹਾਇਸ਼

H6 ਇਹ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹੈ?

ਪੂਰਾ ਘਰ ਜਾਂ ਬੰਗਲਾ ਜੋ:

■ ਡਿਟੈਚਡ (ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਜੁੜਵਾਂ ਨਹੀਂ) ਹੈ

■ ਸੈਮੀ-ਡਿਟੈਚਡ (ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਇਕ ਪਾਸਿਉਂ ਜੁੜਵਾਂ) ਹੈ

■ ਟੈਰੇਸ ਵਾਲਾ (ਐਂਡ-ਟੈਰੇਸ ਸਮੇਤ) ਹੈ

ਫ਼ਲੈਟ, ਮੇਜ਼ੋਨੈਟ, ਜਾਂ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਜਿਹੜਾ:

■ ਕਿਸੇ ਟੈਨੈਮੈਂਟ ਜਾਂ ਫ਼ਲੈਟਾਂ ਲਈ ਬਣਾਏ ਗਏ ਬਲਾਕ ਵਿਚ ਹੈ (‘ਇਕ-ਬਲਾਕ-ਵਿਚ-4’ ਸਮੇਤ)

■ ਕਿਸੇ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਸਾਂਝੇ ਘਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ (ਬੈਡ-ਸਿਟਾਂ ਸਮੇਤ)

■ ਕਿਸੇ ਵਪਾਰਕ ਇਮਾਰਤ ਵਿਚ ਹੈ (ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਕਿਸੇ ਦਫ਼ਤਰ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿਚ, ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦੁਕਾਨ ਉੱਤੇ)

ਕੋਈ ਮੋਬਾਈਲ ਜਾਂ ਅਸਥਾਈ ਘਾੜਤ:

■ ਕੈਰਾਵੈਨ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਮੋਬਾਈਲ ਜਾਂ ਅਸਥਾਈ ਘਾੜਤ

H7 ਕੀ ਇਸ ਘਰ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਸੰਪੂਰਨ ਹੈ?

♦ ਇਸਦੇ ਅਰਥ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕਮਰੇ, ਸਮੇਤ ਕਿਚਨ, ਬਾਥਰੂਮ ਅਤੇ ਟੌਇਲਟ ਦੇ, ਇਕ ਅਜਿਹੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਹਨ ਜਿਸਨੂੰ ਕੇਵਲ ਇਹੋ ਘਰ ਵਰਤ ਸਕਦਾ ਹੈ।

■ ਹਾਂ, ਸਾਰੇ ਕਮਰੇ ਇਕ ਅਜਿਹੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਹਨ ਜਿਸਨੂੰ ਕੇਵਲ ਇਹੋ ਘਰ ਵਰਤ ਸਕਦਾ ਹੈ

■ ਨਹੀਂ

H8 ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਘਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਕਿੰਨੇ ਕਮਰੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ?

♦ ਬਾਥਰੂਮਾਂ, ਟੌਇਲਟਾਂ, ਹਾਲ ਜਾਂ ਲੈਂਡਿੰਗ, ਜਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਮਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾ ਗਿਣੋ ਜੋ ਸਿਰਫ਼ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਾਂਭ ਕੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹੀ ਵਰਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋਣ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੱਬਰਡ।

♦ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਕਮਰੇ ਗਿਣੋ, ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਕਿਚਨ, ਲਿਵਿੰਗ ਰੂਮ, ਯੁਟਿਲਿਟੀ ਰੂਮ, ਬੈੱਡਰੂਮ, ਸਟਡੀ ਅਤੇ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਰੀ।

♦ ਜੇ ਦੋ ਕਮਰੇ ਰਲਾ ਕੇ ਇਕ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਏ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਕਮਰਾ ਗਿਣੋ।

■■ ਕਮਰਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

H9 ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ (household) ਇਸ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ ਜਾਂ ਕਰਾਏਦਾਰ?

♦ ਕੇਵਲ ਇਕ ਬੌਕਸ ‘ਤੇ ਟਿਕ ਕਰੋ।

■ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕ → **H11** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਮੌਰਗੇਜ ਜਾਂ ਕਰਜ਼ੇ ਨਾਲ ਮਾਲਕ → **H11** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਕੁਝ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਮਾਲਕ ਅਤੇ ਕੁਝ ਦਾ ਕਰਾਏਦਾਰ (ਸਾਂਝੀ ਮਲਕੀਅਤ)

■ ਕਰਾਏਦਾਰ (ਹਾਉਸਿੰਗ ਬੈਨੇਫ਼ਿਟ ਨਾਲ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ)

■ ਬਿਨਾ ਕਰਾਇਆ ਦਿੱਤੇ ਮੁਫ਼ਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ

H10 ਤੁਹਾਡਾ ਮਾਲਕ ਮਕਾਨ ਕੌਣ ਹੈ ?

■ ਕੌਂਸਲ (ਲੋਕਲ ਅਥੌਰਿਟੀ)

■ ਹਾਉਸਿੰਗ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ/ ਰਜਿਸਟਰਡ ਸੋਸ਼ਲ ਲੈਂਡਲਾਰਡ

■ ਪਰਾਈਵੇਟ ਲੈਂਡਲਾਰਡ ਜਾਂ ਕਰਾਏ ਤੇ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਏਜੰਸੀ

■ ਨੌਕਰੀ ਦਾਤਾ (ਐਂਪਲਾਇਰ) ਜਾਂ ਘਰ ਦਾ ਮੈਂਬਰ

■ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਜਾਂ ਘਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਦਾ ਦੋਸਤ

■ ਹੋਰ ਕੋਈ

H11 ਇਸ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਵਿਚ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸੈਂਟਰਲ ਹੀਟਿੰਗ ਹੈ?

♦ ਜੇ ਸੈਂਟਰਲ ਹੀਟਿੰਗ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਤਾਂ ਬੌਕਸ ਨੂੰ ਟਿਕ ਕਰੋ ਭਾਂਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਵਰਤਦੇ ਹੋਵੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

■ ਸੈਂਟਰਲ ਹੀਟਿੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ

■ ਗੈਸ

■ ਬਿਜਲੀ

■ ਤੇਲ

■ ਠੋਸ ਬਾਲਣ

■ ਹੋਰ ਸੈਂਟਰਲ ਹੀਟਿੰਗ

H12 ਇਸ ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਹੇਠ, ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਮੌਜੂਦ ਕੁਲ ਕਿੰਨੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਤੇ ਵੈਨਾਂ ਹਨ?

♦ ਨਿਜੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਮੌਜੂਦ ਕਿਸੇ ਕੰਪਨੀ ਕਾਰ(ਰਾਂ) ਜਾਂ ਵੈਨ(ਨਾਂ) ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ।

■ ਕੋਈ ਨਹੀਂ

■ ਇਕ

■ ਦੋ

■ ਤਿੰਨ

■ ਚਾਰ ਜਾਂ ਵਧ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਗਿਣਤੀ ਭਰੋ ■■

H13 ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੀ ਸਾਰੇ ਸਰੋਤਾਂ ਤੋਂ ਕੁਲ ਆਮਦਨ ਕਿੰਨੀ ਹੈ?

♦ **H2** ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਆਮਦਨ ਨੂੰ ਗਿਣੋ

♦ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ:

- ਸਾਰੀਆਂ ਕਮਾਈਆਂ (ਓਵਰਟਾਈਮ, ਟਿਪ, ਬੋਨਸ, ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ)
- ਸਾਰੀਆਂ ਪੈਨਸ਼ਨਾਂ
- ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਗ੍ਰਾਂਟਾਂ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਫ਼ੇ (ਪਰ ਕਰਜ਼ੇ ਨਹੀਂ)
- ਸਾਰੇ ਬੈਨੇਫ਼ਿਟ ਤੇ ਟੈਕਸ ਕ੍ਰੈਡਿਟ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਚਾਈਲਡ ਬੈਨੇਫ਼ਿਟ, ਅਸਮਰੱਥਾ (ਇਨਕੈਪੇਸਟੀ) ਬੈਨੇਫ਼ਿਟ)
- ਬਚਤਾਂ ਅਤੇ ਨਿਵੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸੂਦ ਦੀਆਂ ਰਕਮਾਂ
- ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਤੋਂ ਮਿਲਦਾ ਸਾਰਾ ਕਰਾਇਆ (ਖਰਚਿਆਂ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ)
- ਹੋਰ ਆਮਦਨ (ਜਿਵੇਂ ਮੇਨਟੇਨੈਂਸ ਜਾਂ ਗ੍ਰਾਂਟਾਂ)

♦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿੱਚੋਂ ਨਾ ਘਟਾਓ:

- ਟੈਕਸ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਲਈ ਹਿੱਸਾ, ਹੈਲਥ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨ, ਸੁਪਰਐਨੁਏਸ਼ਨ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨ

ਹਰ ਹਫ਼ਤ		ਹਰ ਸਾਲ
£100 ਤੋਂ ਘਟ	■	£5,200 ਤੋਂ ਘਟ
£100 ਤੋਂ £199	■	£5,200 ਤੋਂ £10,399
£200 ਤੋਂ £299	■	£10,400 ਤੋਂ £15,599
£300 ਤੋਂ £499	■	£15,600 ਤੋਂ £25,999
£500 ਤੋਂ £699	■	£26,000 ਤੋਂ £36,399
£700 ਤੋਂ £949	■	£36,400 ਤੋਂ £49,399
£950 ਤੋਂ £1,199	■	£49,400 ਤੋਂ £62,399
£1,200 ਤੋਂ £1,499	■	£62,400 ਤੋਂ £77,999
£1,500 ਜਾਂ ਵਧ	■	£78,000 ਜਾਂ ਵਧ

ਘਰ (household) ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ – ਸੰਬੰਧ

H14 ਇਸ ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਕੀ ਸੰਬੰਧ ਹਨ?

- ਪ੍ਰਸ਼ਨ **H3** ਵਿਚ ਦਰਜ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਇਸ ਘਰ ਦੇ ਦੂਜੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਦਰਸਾਣ ਲਈ ਇਕ ਬੌਕਸ ਟਿਕ ਕਰੋ (ਸਫ਼ਾ 4 ਉੱਤੇ)। ਘਰ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਵੀ ਯਾਦ ਰਖੋ ਜੋ ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪੂਰਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।
- ਉਹੀ ਕ੍ਰਮ ਵਰਤੋ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ **H3** ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਹੈ – ਦਿਤੀ ਥਾਂ ਵਿਚ ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ(ਰਾਂ) ਦੇ ਨਾਂ ਮੁੜ ਲਿਖਣ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹੂਲਤ ਰਹੇਗੀ। ਬਾਲਾਂ ਅਤੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਯਾਦ ਰੱਖੋ।
- ਜੇ ਇਸ ਘਰ ਵਿਚ 5 ਤੋਂ ਵਧ ਲੋਕ ਹੋਣ, 0845 603 1823 ਤੇ (Census Helpline) ਜਨਗਣਨਾ ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਇਕ ਜਾਂ ਵਧ ਜਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀਆਂ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰੋ।

ਉਦਾਹਰਣ

ਇਹ ਉਦਾਹਰਣ ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਿਅਕਤੀ 1, ਰੌਬਰਟ ਸਮਿਥ ਦੇ ਉਸਦੀ ਪਤਨੀ (ਮੇਰੀ) ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਬੱਚਿਆਂ (ਐਲਿਸਨ, ਸਟੀਵਨ ਅਤੇ ਜੇਮਜ਼) ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀ ਜਾਏ।

ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਨਾਂ: ROBERT SMITH

ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਨਾਂ
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਉਹੀ ਕ੍ਰਮ ਵਰਤੋ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ H3 ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਹੈ

ਵਿਅਕਤੀ 2 ਦਾ ਨਾਂ: MARY SMITH

ਵਿਅਕਤੀ 2 ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ:

	1
ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ	✓
ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰ	
ਪਾਰਟਨਰ	
ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ	
ਮਤ੍ਰੇਆ ਬੱਚਾ	
ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ	

ਵਿਅਕਤੀ 3 ਦਾ ਨਾਂ: ALISON SMITH

ਵਿਅਕਤੀ 3 ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ:

	1	2
ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ		
ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰ		
ਪਾਰਟਨਰ		
ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ	✓	✓
ਮਤ੍ਰੇਆ ਬੱਚਾ		
ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ		

ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਨਾਂ

ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਨਾਂ
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਉਹੀ ਕ੍ਰਮ ਵਰਤੋ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ H3 ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਹੈ

ਵਿਅਕਤੀ 2 ਦਾ ਨਾਂ

ਵਿਅਕਤੀ 2 ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ:

	1
ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ	■
ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰ	■
ਪਾਰਟਨਰ	■
ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ	■
ਮਤ੍ਰੇਆ ਬੱਚਾ	■
ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ	■
ਮਤ੍ਰੇਆ ਭਰਾ ਜਾਂ ਮਤ੍ਰੇਈ ਭੈਣ	■
ਮਾਂ ਜਾਂ ਬਾਪ	■
ਮਤ੍ਰੇਈ ਮਾਂ ਜਾਂ ਮਤ੍ਰੇਆ ਬਾਪ	■
ਪੋਤਾ (ਤੀ) /ਦੋਹਤਾ (ਤੀ)	■
ਨਾਨਾ/ਨਾਨੀ ਜਾਂ ਦਾਦਾ/ਦਾਦੀ	■
ਹੋਰ ਸੰਬੰਧ	■
ਸੰਬੰਧੀ ਨਹੀਂ (ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਆ (ਫ਼ੋਸਟਰ) ਬੱਚਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ)	■

ਵਿਅਕਤੀ 3 ਦਾ ਨਾਂ

ਵਿਅਕਤੀ 3 ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ:

	1	2
ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ	■	■
ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰ	■	■
ਪਾਰਟਨਰ	■	■
ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ	■	■
ਮਤ੍ਰੇਆ ਬੱਚਾ	■	■
ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ	■	■
ਮਤ੍ਰੇਆ ਭਰਾ ਜਾਂ ਮਤ੍ਰੇਈ ਭੈਣ	■	■
ਮਾਂ ਜਾਂ ਬਾਪ	■	■
ਮਤ੍ਰੇਈ ਮਾਂ ਜਾਂ ਮਤ੍ਰੇਆ ਬਾਪ	■	■
ਪੋਤਾ (ਤੀ) /ਦੋਹਤਾ (ਤੀ)	■	■
ਨਾਨਾ/ਨਾਨੀ ਜਾਂ ਦਾਦਾ/ਦਾਦੀ	■	■
ਹੋਰ ਸੰਬੰਧ	■	■
ਸੰਬੰਧੀ ਨਹੀਂ (ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਆ (ਫ਼ੋਸ-ਟਰ) ਬੱਚਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ)	■	■

ਵਿਅਕਤੀ 4 ਦਾ ਨਾਂ

STEVEN SMITH

ਵਿਅਕਤੀ 4 ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ:

	1	2	3
ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ			
ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰ			
ਪਾਰਟਨਰ			
ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ	✓	✓	
ਮਤ੍ਰੇਆ ਬੱਚਾ			
ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ			✓

ਵਿਅਕਤੀ 5 ਦਾ ਨਾਂ

JAMES SMITH

ਵਿਅਕਤੀ 5 ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ:

	1	2	3	4
ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ				
ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰ				
ਪਾਰਟਨਰ				
ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ	✓	✓		
ਮਤ੍ਰੇਆ ਬੱਚਾ				
ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ			✓	✓

ਵਿਅਕਤੀ 4 ਦਾ ਨਾਂ

ਵਿਅਕਤੀ 4 ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ:

	1	2	3
ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ			
ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰ			
ਪਾਰਟਨਰ			
ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ			
ਮਤ੍ਰੇਆ ਬੱਚਾ			
ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ			
ਮਤ੍ਰੇਆ ਭਰਾ ਜਾਂ ਮਤ੍ਰੇਈ ਭੈਣ			
ਮਾਂ ਜਾਂ ਬਾਪ			
ਮਤ੍ਰੇਈ ਮਾਂ ਜਾਂ ਮਤ੍ਰੇਆ ਬਾਪ			
ਪੋਤਾ (ਤੀ) /ਦੋਹਤਾ (ਤੀ)			
ਨਾਨਾ/ਨਾਨੀ ਜਾਂ ਦਾਦਾ/ਦਾਦੀ			
ਹੋਰ ਸੰਬੰਧ			
ਸੰਬੰਧੀ ਨਹੀਂ (ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਆ (ਫੋਸਟਰ) ਬੱਚਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ)			

ਵਿਅਕਤੀ 5 ਦਾ ਨਾਂ

ਵਿਅਕਤੀ 5 ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ:

	1	2	3	4
ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ				
ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰ				
ਪਾਰਟਨਰ				
ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ				
ਮਤ੍ਰੇਆ ਬੱਚਾ				
ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ				
ਮਤ੍ਰੇਆ ਭਰਾ ਜਾਂ ਮਤ੍ਰੇਈ ਭੈਣ				
ਮਾਂ ਜਾਂ ਬਾਪ				
ਮਤ੍ਰੇਈ ਮਾਂ ਜਾਂ ਮਤ੍ਰੇਆ ਬਾਪ				
ਪੋਤਾ (ਤੀ) /ਦੋਹਤਾ (ਤੀ)				
ਨਾਨਾ/ਨਾਨੀ ਜਾਂ ਦਾਦਾ/ਦਾਦੀ				
ਹੋਰ ਸੰਬੰਧ				
ਸੰਬੰਧੀ ਨਹੀਂ (ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਆ (ਫੋਸਟਰ) ਬੱਚਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ)				

ਵਿਅਕਤੀ 1 –ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ

1 ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ? (ਸਫ਼ਾ 4 ਉੱਤੇ **H3** ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ 1)

ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ

ਅੰਤਮ ਨਾਂ

2 ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਲਿੰਗ ਦੇ ਹੋ?

- ☐ ਮਰਦ
- ☐ ਔਰਤ

3 ਤੁਹਾਡੇ ਜਨਮ ਦੀ ਤਰੀਕ ਕੀ ਹੈ?

ਦਿਨ ਮਹੀਨਾ ਸ਼ਾਲ

4 29 ਮਾਰਚ 2004 ਨੂੰ, ਤੁਹਾਡਾ ਕਾਨੂੰਨਨ ਵਿਆਹੁਤਾ ਜਾਂ ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਸਟੇਟਸ ਕੀ ਸੀ?

- ☐ ਕਦੇ ਵਿਆਹ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਕਦੇ ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਰਜਿਸਟਰ ਨਹੀਂ ਕਰਾਈ
- ☐ ਵਿਆਹੁਤਾ
- ☐ ਵੱਖ ਰਹਿ ਰਹੇ, ਪਰ ਕਾਨੂੰਨਨ ਅਜੇ ਵੀ ਵਿਆਹੇ ਹੋਏ
- ☐ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ
- ☐ ਵਿਧਵਾ ਹੋਈ / ਵਿਧੁਰ (ਰੰਡਾ ਜਾਂ ਰੰਡਵਾ ਹੋਇਆ)
- ☐ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਈ ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਵਿਚ
- ☐ ਵੱਖ ਰਹਿ ਰਹੇ, ਪਰ ਕਾਨੂੰਨਨ ਅਜੇ ਵੀ ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਵਿਚ
- ☐ ਪਹਿਲੋਂ ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਵਿਚ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਜੋ ਹੁਣ ਕਾਨੂੰਨਨ ਭੰਗ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ
- ☐ ਸਮ-ਲਿੰਗਕ ਸਿਵਲ ਪਾਰਟਨ-ਰਸ਼ਿਪ ਦਾ ਬਚਿਆ ਪਾਰਟਨਰ

5 ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਹੋ?

- ☐ ਸਕੂਲ ਜਾਂਦਾ ਬਾਲ
- ☐ ਪੂਰੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ
- ☐ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ → **7** 'ਤੇ ਜਾਓ

6 ਟਰਮ-ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ, ਤੁਸੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ:

- ☐ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਫ਼ੇ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਪਤੇ ਤੇ
- ☐ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਤੇ ਤੇ → **38** 'ਤੇ ਜਾਓ

7 ਤੁਹਾਡੇ ਜਨਮ ਦਾ ਦੇਸ ਕਿਹੜਾ ਹੈ?

- ☐ ਸਕੌਟਲੈਂਡ → **9** 'ਤੇ ਜਾਓ
- ☐ ਇੰਗਲੈਂਡ → **9** 'ਤੇ ਜਾਓ
- ☐ ਵੇਲਜ਼ → **9** 'ਤੇ ਜਾਓ
- ☐ ਉੱਤਰੀ ਆਇਰਲੈਂਡ → **9** 'ਤੇ ਜਾਓ
- ☐ ਰਿਪਬਲਿਕ ਔਫ਼ ਆਇਰਲੈਂਡ
- ☐ ਕੋਈ ਹੋਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇਸ ਦਾ ਅਜੋਕਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ

8 ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮ ਯੁਨਾਈਟਿਡ ਕਿੰਗਡਮ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ, ਤੁਸੀਂ ਏਥੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਕਦੋਂ ਆਏ?

♦ ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਫੇਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾ ਗਿਣੋ।

ਮਹੀਨਾ ਸਾਲ

9 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਰਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ, ਦੋਸਤਾਂ, ਗਵਾਂਢੀਆਂ ਜਾਂ ਹੋਰਨਾ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਦੇ, ਜਾਂ ਕੋਈ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਜਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਂਦੇ ਹੋ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਕਾਰਨ ਹੋਏ:

- ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਸਰੀਰਕ/ਮਾਨਸਕ ਰੋਗ/ ਅਸਮਰੱਥਾ; ਜਾਂ
- ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ?

♦ ਆਪਣੀ ਤਨਖਾਹ ਵਾਲੀ ਨੌਕਰੀ ਹੇਠ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਨਾ ਗਿਣੋ

- ☐ ਨਹੀਂ
- ☐ ਹਾਂ, ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ 1-19 ਘੰਟੇ
- ☐ ਹਾਂ, ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ 20-34 ਘੰਟੇ
- ☐ ਹਾਂ, ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ 35-49 ਘੰਟੇ
- ☐ ਹਾਂ, ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ 50+ ਘੰਟੇ

10 ਇਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਆਮ ਪਤਾ ਕੀ ਸੀ?

- ☐ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਫ਼ੇ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਪਤਾ
- ☐ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਟਰਮ-ਸਮੇਂ/ਬੋਰਡਿੰਗ ਸਕੂਲ ਦਾ ਯੂ.ਕੇ. ਵਿਚ ਪਤਾ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੋ
- ☐ ਯੂ.ਕੇ. ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪਤਾ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੋ

ਪੋਸਟਕੋਡ

- ☐ ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦੇਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ
- ☐ ਇਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਈ ਆਮ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਬੱਚੇ ਜੋ ਇਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ)

11 ਆਪਣੇ ਮੁਖ ਕਿੱਤੇ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਕੋਰਸ ਲਈ (ਸਕੂਲ ਸਮੇਤ) ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਪਤੇ ਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ?

♦ ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਉਹ ਥਾਂ ਦੱਸੋ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਸਮਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਦੇ ਹੋ।

♦ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਡਿਪੋ ਵਿਚ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਡਿਪੋ ਦਾ ਪਤਾ ਲਿਖੋ।

- ☐ ਇਸ ਸਮੇਂ ਕੰਮ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ → **13** 'ਤੇ ਜਾਓ
- ☐ ਮੁਖ ਤੌਰ ਤੇ ਘਰ ਵਿਚ ਜਾਂ ਘਰੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੋ → **13** 'ਤੇ ਜਾਓ
- ☐ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਟਿਕਾਣਾ ਨਹੀਂ
- ☐ ਕਿਸੇ ਸਾਗਰ ਸਥਿਤ ਬਣਤਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਪਤਾ ਪੈਨਲ ਨੂੰ ਵਰਤ ਕੇ ਦੱਸੋ ਕਿ ਸਾਗਰ ਸਥਿਤ ਥਾਂ ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਸਫ਼ਰ ਕਿੱਥੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, "ABERDEEN"
- ☐ ਹੇਠਲਾ ਪਤਾ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

ਪੋਸਟਕੋਡ

12 ਆਪਣੇ ਮੁਖ ਕਿੱਤੇ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਥਾਂ (ਸਕੂਲ ਸਮੇਤ) ਤੁਸੀਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਜਾਂਦੇ ਹੋ?

♦ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਬੌਕਸ ਟਿਕ ਕਰੋ।

♦ ਕਿੱਤੇ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਤਕ ਤੁਹਾਡੇ ਆਮ ਸਫ਼ਰ ਦੇ, ਦੂਰੀ ਅਨੁਸਾਰ, ਸਭ ਤੋਂ ਲੰਮੇ ਹਿੱਸੇ ਲਈ ਬੌਕਸ 'ਤੇ ਟਿਕ ਕਰੋ।

■ ਕਾਰ ਜਾਂ ਵੈਨ ਚਲਾ ਕੇ
■ ਕਾਰ ਜਾਂ ਵੈਨ ਵਿਚ (passenger) ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ
■ ਪੈਦਲ
■ ਬਸ, ਮਿਨੀਬਸ ਜਾਂ ਕੋਚ
■ ਟ੍ਰੇਨ
■ ਅੰਡਰਗ੍ਰਾਂਊਂਡ, ਸਬਵੇਅ, ਮੈਟ੍ਰੋ, ਲਾਈਟ ਰੇਲ ਜਾਂ ਟ੍ਰਾਮ
■ ਟੈਕਸੀ
■ ਸਾਈਕਲ
■ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ, ਸਕੂਟਰ ਜਾਂ ਮੋਪੈਡ
■ ਹੋਰ

13 ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਧਰਮ, ਧਾਰਮਕ ਸੰਪਰਦਾਏ ਜਾਂ ਪੰਥ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਹੋ?

■ ਕਿਸੇ ਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ
■ ਚਰਚ ਔਫ਼ ਸਕੌਟਲੈਂਡ
■ ਰੋਮਨ ਕੈਥੋਲਿਕ
■ ਹੋਰ ਕ੍ਰਿਸਚੀਅਨ
■ ਮੁਸਲਮਾਨ
■ ਬੋਧੀ
■ ਸਿਖ
■ ਯਹੂਦੀ
■ ਹਿੰਦੂ
■ ਪੇਗਨ
■ ਹੋਰ ਧਰਮ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

14 ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਕੌਮੀ ਪਛਾਣ ਕੀ ਦਸਦੇ ਹੋ?

♦ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹਰ ਗਲ ਟਿਕ ਕਰੋ।

■ ਸਕੌਟਿਸ਼
■ ਇੰਗਲਿਸ਼
■ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਪੋਲਿਸ਼
■ ਭਾਰਤੀ
■ ਹੋਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

15 ਤੁਹਾਡਾ ਜਾਤੀਅਤਾ (ethnic) ਗਰੁੱਪ ਕੀ ਹੈ?

♦ A ਤੋਂ E ਤਕ ਕਿਸੇ **ਇਕ** ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਚੁਣੋ, ਫੇਰ **ਇਕ** ਬੌਕਸ ਚੁਣੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਤੀਅਤਾ ਜਾਂ ਪਿਛੋਕੜ ਨੂੰ **ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦਰਸਾਂਦਾ** ਹੋਏ।

A ਸਫ਼ੈਦ

■ ਸਕੌਟਿਸ਼
■ ਇੰਗਲਿਸ਼
■ ਵੈਲਸ਼
■ ਨੌਰਦਰਨ ਆਇਰਿਸ਼
■ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਆਇਰਿਸ਼
■ ਜਿਪਸੀ/ਖਾਨਾਬਦੋਸ਼
■ ਪੋਲਿਸ਼
■ ਹੋਰ ਸਫ਼ੈਦ ਜਾਤੀਅਤਾ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

B ਮਿਸ਼ਰਤ ਜਾਂ ਬਹੁ–ਜਾਤੀਅਤਾ ਵਾਲੇ ਗਰੁੱਪ

■ ਕੋਈ ਵੀ ਮਿਸ਼ਰਤ ਜਾਂ ਬਹੁ-ਜਾਤੀਅਤਾ ਵਾਲੇ ਗਰੁੱਪ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

C ਏਸ਼ੀਆਈ, ਏਸ਼ੀਆਈ ਸਕੌਟਿਸ਼ ਜਾਂ ਏਸ਼ੀਆਈ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼

■ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਸਕੌਟਿਸ਼ ਜਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਭਾਰਤੀ, ਭਾਰਤੀ ਸਕੌਟਿਸ਼ ਜਾਂ ਭਾਰਤੀ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਬਾਂਗਲਾਦੇਸ਼ੀ, ਬਾਂਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਸਕੌਟਿਸ਼ ਜਾਂ ਬਾਂਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਚੀਨੀ, ਚੀਨੀ ਸਕੌਟਿਸ਼ ਜਾਂ ਚੀਨੀ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਹੋਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

D ਅਫ਼ਰੀਕੀ, ਕੈਰੀਬੀਅਨ ਜਾਂ ਕਾਲੇ

■ ਅਫ਼ਰੀਕੀ, ਅਫ਼ਰੀਕੀ ਸਕੌਟਿਸ਼ ਜਾਂ ਅਫ਼ਰੀਕੀ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਕੈਰੀਬੀਅਨ, ਕੈਰੀਬੀਅਨ ਸਕੌਟਿਸ਼ ਜਾਂ ਕੈਰੀਬੀਅਨ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਕਾਲੇ, ਕਾਲੇ ਸਕੌਟਿਸ਼ ਜਾ ਕਾਲੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼
■ ਹੋਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

E ਹੋਰ ਜਾਤੀਅਤਾ ਗਰੁੱਪ

■ ਅਰਬੀ
■ ਹੋਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

ਵਿਅਕਤੀ 1 –ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਜਾਰੀ

16 ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?

♦ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹਰ ਗਲ ਟਿਕ ਕਰੋ।

	ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ	ਸਕੌਟਿਸ਼ ਗੇਲਿਕ
ਸਮਝਣਾ	■	■
ਬੋਲਣਾ	■	■
ਪੜ੍ਹਨਾ	■	■
ਲਿਖਣਾ	■	■

ਜਾਂ

■ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ

17 ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕਿੰਨੀ ਚੰਗੀ ਬੋਲ ਲੈਂਦੇ ਹੋ?

ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ	ਚੰਗੀ	ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ	ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ
■	■	■	■

18 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਰਤਦੇ ਹੋ?

♦ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹਰ ਗਲ ਟਿਕ ਕਰੋ।

■ ਨਹੀਂ, ਕੇਵਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ

■ ਹਾਂ, ਸਕੌਟਿਸ਼ ਗੇਲਿਕ

■ ਹਾਂ, ਸਕੌਟਸ

■ ਹਾਂ, ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਇਸ਼ਾਰਾ ਭਾਸ਼ਾ (ਸ਼ਗਿਨ ਲ਼ਅਨਗੁਅਗੲ)

■ ਹਾਂ, ਹੋਰ – ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ

■■■■■■■■■■■■■■■■■

■■■■■■■■■■■■■■■■■

19 ਤੁਹਾਡੀ ਆਮ ਸਿਹਤ ਕਿਹੋ ਜਿਹੀ ਹੈ?

ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ	ਚੰਗੀ	ਠੀਕ	ਮਾੜੀ	ਬਹੁਤ ਮਾੜੀ
■	■	■	■	■

20 ਕੀ ਹੇਠ ਦਰਜ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਤੁਹਾਡੀ ਵੀ ਹੈ ਜੋ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 12 ਮਹੀਨੇ ਰਹੀ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਰਹਿਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੋਵੇ?

♦ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹਰ ਗਲ ਟਿਕ ਕਰੋ।

■ ਬੋਲਾਪਣ ਜਾਂ ਸੁਣਨ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਤੀਬਰ ਘਾਟ

■ ਅੰਨ੍ਹਾਪਣ ਜਾਂ ਦੇਖਣ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਤੀਬਰ ਘਾਟ

■ ਕੋਈ ਸਰੀਰਕ ਅਸਮਰੱਥਾ (ਅਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਜੋ ਤੁਰਨ,ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹਣ, ਸਮਾਨ ਚੁੱਕਣ ਜਾਂ ਲਿਜਾਣ ਵਰਗੀਆਂ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਸਰੀਕ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਜਾਂ ਵਧ ਨੂੰ ਚੋਖਾ ਸੀਮਤ ਕਰਦੀ ਹੋਏ)

■ ਸਿਖਣ ਦੀ ਕੋਈ ਅਸਮਰੱਥਾ (ਜਿਵੇਂ ਡਾਊਨਜ਼ ਸਿੰਡਰੋਮ)

■ ਸਿਖਣ ਦੀ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਿਲ (ਜਿਵੇਂ ਡਿਸਲੈਕਸੀਆ ਜਾਂ ਡਿਸਪ੍ਰਾਕਸੀਆ)

■ ਕੋਈ ਮਾਨਸਕ ਸਿਹਤ ਹਾਲਤ (ਜਿਵੇਂ ਉਦਾਸੀ (ਡਿਪ੍ਰੈਸ਼ਨ) ਜਾਂ ਸਕਿਟਜ਼ੋਫ੍ਰੇਨੀਆ)

■ ਕੋਈ ਦੀਰਘ ਰੋਗ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੈਂਸਰ, ਐਚ.ਆਈ.ਵੀ., ਡਾਇਬੀ- ਟੀਜ਼, ਦਿਲ ਦਾ ਰੋਗ ਜਾਂ ਮਿਰਗੀ)

■ ਹੋਰ ਕੋਈ ਹਾਲਤ

■ ਨਹੀਂ

21 ਕੀ ਕਿਸੇ ਸਿਹਤ ਸਮੱਸਿਆ ਜਾਂ ਅਸਮਰਥਾ ਕਾਰਨ, ਜੋ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 12 ਮਹੀਨੇ ਰਹੀ, ਜਾਂ ਰਹਿਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਸੀਮਿਤ ਹਨ?

♦ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ।

■ ਹਾਂ, ਬਹੁਤ ਸੀਮਿਤ ਹਨ

■ ਹਾਂ, ਕੁਝ ਸੀਮਿਤ ਹਨ

■ ਨਹੀਂ

22 ਜੇ ਤੁਸੀਂ 16 ਸਾਲ ਜਾਂ ਵਧ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋ ਤਾਂ → **23** ‘ਤੇ ਜਾਓ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ 15 ਸਾਲ ਜਾਂ ਘਟ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋ ਤਾਂ → **38** ‘ਤੇ ਜਾਓ

23 ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕਿਹੜੀਆਂ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਹਨ?

♦ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹਰ ਗਲ ਟਿਕ ਕਰੋ।

■ ਗ੍ਰੇਡ, ਸਟੈਂਡਰਡ ਗ੍ਰੇਡ, ਐਕਸੈਸ 3 ਕਲਸਟਰ, ਇੰਟਰਮੀਡੀਏਟ 1 ਜਾਂ 2, GCSE, CSE, ਸੀਨੀਅਰ ਸਰਟੀਫ਼ਿਕੇਟ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਬਰਾਬਰ

■ SCE ਹਾਇਰ ਗ੍ਰੇਡ, ਹਾਇਰ, ਅਡਵਾਂਸਡ ਹਾਇਰ, CSYS, ਅ ਲੈਵਲ, AS ਲੈਵਲ, ਅਡਵਾਂਸਡ ਸੀਨੀਅਰ ਸਰਟੀਫ਼ਿਕੇਟ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਬਰਾਬਰ

■ GSVQ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਜਾਂ ਇੰਟਰਮੀਡੀਏਟ, SVQ ਲੈਵਲ 1 ਜਾਂ 2, SCOTVEC ਮਾਡਿਊਲ, City and Guilds ਕ੍ਰਾਫ਼ਟ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਬਰਾਬਰ

■ GSVQ ਅਡਵਾਂਸਡ , SVQ ਲੈਵਲ 3, ONC, OND, SCOTVEC ਨੈਸ਼ਨਲ ਡਿਪਲੋਮਾ, City and Guilds ਅਡਵਾਂਸਡ ਕ੍ਰਾਫ਼ਟ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਬਰਾਬਰ

■ HNC, HND, ਸ਼ਡਥ ਲੈਵਲ 4 ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਬਰਾਬਰ

■ ਫ਼ਰਸਟ ਡਿਗਰੀ, ਪੋਸਟ ਗ੍ਰੈਜੂਏਟ ਯੋਗਤਾਵਾਂ, ਮਾਸਟਰਜ਼, PhD, SVQ ਲੈਵਲ 5 ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਬਰਾਬਰ

■ ਪੇਸ਼ੇਗਤ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਜਿਵੇਂ ਅਧਿਆਪਨ, ਅਕਾਊਂਟੈਂਸੀ

■ ਹੋਰ ਸਕੂਲੀ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ (ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਸਮੇਤ)

■ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਬਾਦ ਦੀਆਂ ਪਰ ਉਚ-ਵਿਦਿਆ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ (ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਸਮੇਤ)

■ ਹੋਰ ਉਚ-ਵਿਦਿਆ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ (ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਸਮੇਤ)

■ ਕੋਈ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਨਹੀਂ

24 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ:

♦ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹਰ ਗਲ ਟਿਕ ਕਰੋ।

♦ ਆਮਦਨ ਵਾਲੇ ਹਰ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ, ਸਮੇਤ ਕੈਯੂਅਲ ਜਾਂ ਵਕਤੀ ਕੰਮ ਦੇ, ਭਾਂਵੇਂ ਉਹ ਇਕ ਘੰਟੇ ਦਾ ਹੀ ਹੋਵੇ।

■ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸੀ? → **30** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਪਾਂਸਰ ਕੀਤੀ ਕਿਸੇ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਸਕੀਮ ‘ਤੇ ਸੀ? → **30** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ (ਸਵਲਡ-ੲਮਪਲੋੲਦ) ਜਾਂ ਫ਼੍ਰੀ ਲਾਂਸ (ਡਰੲੲਲਅਨਚੲ) ਸੀ? → **30** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਆਪਣੇ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਈ ਤਨਖ਼ਾਹ ‘ਤੇ ਜਾਂ ਬਗੈਰ ਤਨਖ਼ਾਹ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸੀ? → **30** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਬਿਮਾਰੀ, ਪ੍ਰਸੂਤੀ (maternity) ਛੁੱਟੀ, ਜਾਂ ਛੁੱਟੀ ਜਾਂ ਵਕਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਕੱਢੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਕੰਮ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸੀ? → **30** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਿਸਮ ਦਾ ਤਨਖ਼ਾਹ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸੀ? → **30** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਉਪਰਲਿਖਿਤ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ

ਵਿਅਕਤੀ 1 –ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਜਾਰੀ

25 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਸਰਗਰਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਤਨਖ਼ਾਹ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਸੀ?

■ ਹਾਂ ■ ਨਹੀਂ

26 ਜੇ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਕੋਈ ਕੰਮ ਉਪਲਬਦ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਦੋ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸੀ?

■ ਹਾਂ ■ ਨਹੀਂ

27 ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ, ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਮਿਲ ਚੁੱਕੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਸੀ?

■ ਹਾਂ ■ ਨਹੀਂ

28 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ:

♦ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹਰ ਗਲ ਟਿਕ ਕਰੋ।

■ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਸੀ (ਭਾਵੇਂ ਪੈਨਸ਼ਨ ਮਿਲਦੀ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ)

■ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੀ?

■ ਘਰ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਸੀ?

■ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਬਿਮਾਰ ਜਾਂ ਅਸਮਰੱਥ ਸੀ?

■ ਹੋਰ

29 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਰਹੇ ਹੋ?

■ ਹਾਂ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਉਹ ਸਾਲ ਦੱਸੋ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਕੰਮ ਤੇ ਸੀ

■■■■ → **30** ‘ਤੇ ਜਾਓ

■ ਨਹੀਂ, ਕਦੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ → **38** ‘ਤੇ ਜਾਓ

30 ਬਚਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਆਪਣੇ ਮੁਖ ਕੰਮ ਬਾਰੇ ਦਿਉ ਜਾਂ, ਜੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਮੁਖ ਕੰਮ ਬਾਰੇ।

♦ ਤੁਹਾਡਾ ਮੁਖ ਕੰਮ ਉਹ ਕੰਮ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ (ਰਹੇ) ਹੋ।

31 ਆਪਣੇ ਮੁਖ ਕੰਮ ਉੱਤੇ, ਕੀ ਤੁਸੀਂ

■ ਕਰਮਚਾਰੀ ਹੋ/ਸੀ?

■ ਬਿਨਾ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ (self-employed) ਜਾਂ ਫ਼੍ਰੀਲਿਂਸ ਹੋ/ਸੀ?

■ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਸਮੇਤ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਹੋ/ਸੀ?

32 ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਮ ਦਾ ਪੂਰਾ ਅਤੇ ਖ਼ਾਸ ਨਾਂ (title) ਕੀ ਹੈ (ਸੀ)?

♦ ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਟੀਚਰ, ਕਾਰ ਮਕੈਨਿਕ, ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਨਰਸ, ਸਟਰਕਚਰਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ।

♦ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੇਡ ਜਾਂ ਤਨਖ਼ਾਹ ਦੇ ਬੈਂਡ ਬਾਰੇ ਨਾ ਦਸੋ।

33 ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਵਰਨਣ ਕਰੋ ਕਿ ਆਪਣੇ ਮੁਖ ਕੰਮ ‘ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਰਦੇ ਹੋ (ਸੀ)?

34 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਿਗਰਾਨ ਹੋ (ਸੀ)?

♦ ਨਿਗਰਾਨੀ ਦਾ ਅਰਥ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹੋਰ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਕਰਨਾ ਹੈ।

■ ਹਾਂ ■ ਨਹੀਂ

35 ਆਪਣੇ ਮੁਖ ਕੰਮ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ ਕਿੰਨੇ ਘੰਟੇ (ਨੇੜਲੇ ਪੂਰੇ ਘੰਟੇ ਤਕ) ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ (ਸੀ)?

■■ ਨਮੂਨੇ ਦੇ ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

36 ਤੁਹਾਡੀ ਕੰਮ ਵਾਲੀ ਥਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਮ-ਦਾਤੇ ਜਾਂ ਬਿਜ਼ਨਸ ਦੀ ਮੁਖ ਸਰਗਰਮੀ ਕੀ ਹੈ (ਸੀ)?

♦ ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਵਿਦਿਆ, ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ, ਕੇਟਰਿੰਗ ਠੇਕਾ, ਕੰਪਿਊਟਰਾਂ ਦੀ ਸਰਵਿਸ, ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਸਰਜਰੀ।

♦ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਵਲ ਸਰਵੈਂਟ ਹੋ (ਸੀ), ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **ਗਵਰਨਮੈਂਟ** ਲਿਖੋ

♦ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਹੋ (ਸੀ), ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **ਲੋਕਲ ਗਵਨਮੈਂਟ** ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਲੋਕਲ ਅਥੌਰਿਟੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਪਣੇ ਵਿਭਾਗ ਦਾ ਨਾਂ ਦਿਓ।

37 ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਖ ਕੰਮ ‘ਤੇ, ਉਸ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਕੀ ਨਾਂ ਹੈ (ਸੀ) ਜਿਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ (ਸੀ)?

♦ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿਚ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋ (ਸੀ), ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।

■ ਕੋਈ ਸੰਸਥਾ ਨਹੀਂ, ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ, ਫ਼੍ਰੀਲਾਂਸ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਨਿਜੀ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ (ਸੀ)।

38 ਵਿਅਕਤੀ 1 ਲਈ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹਨ।

♦ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੋਈ ਲੋਕ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ; ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਗਲੇ ਸਫ਼ੇ ਖਾਲੀ ਛੱਡ ਦਿਓ।

♦ ਸਫ਼ਾ 1 ਦੇ ਬਿਆਨ ਤੇ ਹਸਤਾਖਰ ਕਰਨਾ ਯਾਦ ਰਖੋ।

♦ ਨਹੀਂ ਤਾਂ, ਵਿਅਕਤੀ 2 ਲਈ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਜਾਓ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ H5 ਜਾਰੀ – ਨਿਜੀ ਵੇਰਵੇ

- ਪ੍ਰਸ਼ਨ H5 ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰੋ (ਸਫ਼ਾ 4 ਤੇ)। ਬਾਲਾਂ ਤੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਯਾਦ ਰਖੋ।
- ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਤਿੰਨ ਜਣਿਆਂ ਤਕ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।
- ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਦ, ਵਾਪਸ H6 ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੇ ਜਾਓ (ਸਫ਼ਾ 5 ਉੱਤੇ) ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪੂਰਨ ਕਰੋ। ਪਰ, ਜੇ 29 ਮਾਰਚ 2009 ਦੀ ਰਾਤ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ **ਸਿਰਫ਼** ਉਹ ਲੋਕ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋਣ ਜੋ ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ, ਸਿਰਫ਼ H6 ਤੋਂ H12 ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦਿਉ (ਸਫ਼ਾ 5 ਉੱਤੇ) ਅਤੇ ਪਹਿਲੇ ਸਫ਼ੇ ਉੱਤੇ ਬਿਆਨ ਤੇ ਹਸਤਾਖਰ ਕਰੋ।

ਵਿਅਕਤੀ A

V1 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ?

ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ

ਅੰਤਮ ਨਾਂ

V2 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਲਿੰਗ ਕੀ ਹੈ?

☐ ਮਰਦ ☐ ਔਰਤ

V3 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਤਰੀਕ ਕੀ ਹੈ?

ਦਿਨ ਮਹੀਨਾ ਸਾਲ

V4 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਪਤਾ ਕੀ ਹੈ?

ਪੋਸਟਕੋਡ

ਜਾਂ ☐ ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਦੇਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ

ਦੇਸ

ਵਿਅਕਤੀ B

V1 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ?

ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ

ਅੰਤਮ ਨਾਂ

V2 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਲਿੰਗ ਕੀ ਹੈ?

☐ ਮਰਦ ☐ ਔਰਤ

V3 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਤਰੀਕ ਕੀ ਹੈ?

ਦਿਨ ਮਹੀਨਾ ਸਾਲ

V4 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਪਤਾ ਕੀ ਹੈ?

ਪੋਸਟਕੋਡ

ਜਾਂ ☐ ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਦੇਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ

ਦੇਸ

ਵਿਅਕਤੀ C

V1 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ?

ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ

ਅੰਤਮ ਨਾਂ

V2 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਲਿੰਗ ਕੀ ਹੈ?

☐ ਮਰਦ ☐ ਔਰਤ

V3 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਤਰੀਕ ਕੀ ਹੈ?

ਦਿਨ ਮਹੀਨਾ ਸਾਲ

V4 ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਪਤਾ ਕੀ ਹੈ?

ਪੋਸਟਕੋਡ

ਜਾਂ ☐ ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਦੇਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ

ਦੇਸ